



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/16880/Add.48
12 December 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ,
КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/16880 от 7 января 1985 года, S/16880/Add.4 от 13 февраля 1985 года, S/16880/Add.18 от 20 мая 1985 года, S/16880/Add.24 от 9 июля 1985 года и S/16880/Add.39 от 1 ноября 1985 года.

В течение недели, закончившейся 7 декабря 1985 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Жалоба Анголы на Южную Африку (см. S/12520/Add.17, S/13033/Add.11, S/13033/Add.12, S/13033/Add.43, S/13737/Add.25, S/14326/Add.34, S/14326/Add.35, S/15560/Add.50, S/15560/Add.51, S/16270, S/16880/Add.24, S/16880/Add.37, S/16880/Add.39 и S/16880/Add.40).

На своем 2631-м заседании 6 декабря 1985 года Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта, и на его рассмотрении находился доклад Комиссии Совета Безопасности по расследованию, созданной в соответствии с резолюцией 571 (1985) (S/17648).

На этом заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителей Анголы, Бурунди и Южной Африки, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/17667), представленный Буркина Фасо, Египтом, Индией, Мадагаскаром, Перу и Тринидадом и Тобаго.

Представитель Соединенных Штатов предложил провести раздельное голосование пункта 6 постановляющей части проекта резолюции (S/17667); было подано 14 голосов за при 1 воздержавшемся, при этом никто не голосовал против, и этот пункт был принят.

Затем Совет Безопасности провел голосование проекта резолюции в целом (S/17667) и принял его единогласно в качестве резолюции 577 (1985).

Резолюция 577 (1985) гласит следующее:

Совет Безопасности,

изучив доклад Комиссии Совета Безопасности по расследованию, созданной в соответствии с резолюцией 571 (1985) (S/17648),

рассмотрев заявление Постоянного представителя Народной Республики Ангола,

будучи серьезно обеспокоен многочисленными враждебными и неспровоцированными актами агрессии, совершаемыми расистским режимом Южной Африки и представляющими собой нарушение суверенитета, воздушного пространства и территориальной целостности Народной Республики Ангола,

будучи огорчен трагической гибелью людей и обеспокоен в связи с повреждением и уничтожением имущества в результате неоднократных актов агрессии, совершаемых южноафриканским расистским режимом,

будучи убежден в том, что эти произвольные акты агрессии со стороны расистского режима меньшинства в Южной Африке представляют собой постоянную и непрекращающуюся серию нарушений, направленных на разрушение экономической инфраструктуры Народной Республики Ангола и ослабление поддержки, оказываемой ею борьбе народа Намибии за свободу и национальное освобождение,

ссылаясь на свои резолюции 571 (1985) и 574 (1985), в которых, в частности, решительно осуждается вооруженное вторжение, совершенное Южной Африкой в Народную Республику Ангола, и содержится требование о том, чтобы Южная Африка неукоснительно уважала независимость, суверенитет и территориальную целостность Народной Республики Ангола,

вновь подтверждая, что эти непрекращающиеся акты агрессии против Анголы представляют собой угрозу международному миру и безопасности,

сознавая необходимость срочно предпринять эффективные шаги с целью предотвратить и устранить все угрозы международному миру и безопасности,

1. одобряет доклад Комиссии Совета Безопасности по расследованию, созданной в соответствии с резолюцией 571 (1985) (S/17648), и выражает свою признательность членам Комиссии;

2. решительно осуждает южноафриканский расистский режим за его продолжающиеся, расширяющиеся и неспровоцированные акты агрессии против Народной Республики Ангола, которые представляют собой грубое нарушение суверенитета и территориальной целостности Анголы;
3. решительно осуждает Южную Африку за использование международной территории Намибии в качестве плацдарма для совершения вооруженных вторжений и дестабилизации Народной Республики Ангола;
4. вновь требует, чтобы Южная Африка немедленно прекратила все акты агрессии против Народной Республики Ангола и безоговорочно и незамедлительно вывела все силы, оккупирующие территорию Анголы, а также неукоснительно уважала суверенитет, воздушное пространство, территориальную целостность и независимость Народной Республики Ангола;
5. выражает признательность Народной Республике Ангола за неизменную поддержку, которую она оказывает народу Намибии в его справедливой и законной борьбе против незаконной оккупации ее территории Южной Африкой и за осуществление его неотъемлемых прав на самоопределение и национальную независимость;
6. просит государства-члены в срочном порядке оказать всю необходимую помощь Народной Республике Ангола в целях укрепления ее обороноспособности;
7. требует, чтобы Южная Африка выплатила Народной Республике Ангола полную и надлежащую компенсацию за гибель людей и ущерб имуществу в результате актов агрессии;
8. просит государства-члены и международные организации в срочном порядке оказать материальную и другую помощь Народной Республике Ангола, с тем чтобы содействовать срочному восстановлению ее экономической инфраструктуры;
9. просит Генерального секретаря следить за развитием обстановки и представить Совету Безопасности в случае необходимости, но не позднее 30 июня 1986 года доклад об осуществлении настоящей резолюции, и в частности ее пунктов 7 и 8;
10. постановляет держать этот вопрос в поле зрения.
